



한글
ハングル



山口県国際交流員
レポート
10月号

国際交流員 ソン・ハンビツ

ハングル（한글）とは

ハングルは、韓国語で使われる**文字**のことです。
現在、子音14字と母音10字があり、組み合わせて使います。昔の韓国（朝鮮）の王、世宗^{セジョン}が人工的に作った文字です。

当時は、ハングルではなく「訓民正音」という名前
で、同名の本と一緒に1446年に配布されました。

この本のおかげで、私たちは今もハングルのど
のような目的で作られたのかを分かります。

また、口と喉の形から子音を、東アジアの哲学から
母音の形を作ったことなど、作った理由が確認でき
る数少ない文字のひとつです。

国の言葉が明国と異なり、
文字と言葉が通じ合わず。
故に無学の民が申したいことが
あっても、
自分の意思をまともに示せない
人が多い。
朕はそれを可哀そうと思い、
新たに28字を創り、
人々に容易く習い
楽に使わせるためだ。

…「訓民正音」から



韓国語とハングル?

韓国語

ハングル

- 韓民族 (Korean) が「話す」言葉
- 韓国語のアルファベット
- 朝鮮半島を中心に、長い時間自然に形成され、変化している。
- 韓国の王「世宗」によって人工的に作られた。
- 韓国を中心に、北朝鮮、米国、中国と中央アジアの一部で使われる。
- ほぼ韓国人のみ使っているが、文字がない一部の少数民族が用いる。

世界で最も日本語と似ている言語、**韓国語**

- 日本語と文法が似ている (S+O+V)
- 漢字、漢文由来に単語を使う
- 名詞に性別の区分がない
- 尊敬語、丁寧語が存在する
- 冠詞がない、慣用的に主語を省略するなど...



10月9日はハングルの日

大韓民国の公法から・・・

大韓民国大韓民国国語基本法 第20条
(ハングルの日)

① 政府はハングルの独創性と
科学性を国内外に広報し、
汎国民的な韓国愛護儀式を高めるた
め、毎年10月9日を「ハングルの日」
と決め、記念行事を行う。



ハングルの日記念切手

最初の「ハングルの日」は「訓民正音」配布
480周年を記念して1926年に行われました。

「訓民正音」が配布された日が旧暦1446年9月
10と推測されたため、10月9日を祝日と決め
1945年からお祝いしました。

この日は伝統的な年中行事ではありませんが、
現代韓国の「五大国慶日」のひとつとして、
韓国の様々なところでイベントやハングルの
祭りが行われます。

もちろん外国の方々も歓迎されます！

한글 ハングル



야마구치현국제교류원
레포트
10월호

국제교류원 성한빛

한글이란?

한글은 한국어에서 쓰이는 **문자**입니다.

현재는 자음 14자와 모음 10자가 남아있으며, 이 들을 합쳐서 사용합니다. 옛 한국(조선의)왕 세종대왕이 인공적으로 만든 문자입니다.

당시는 한글이 아닌 "훈민정음"이라는 이름으로 동명의 책과 함께 1446년에 배포되었습니다.

이 책 덕분에 우리들은 지금도 한글이 어떠한 목적으로 만들어 졌는지를 알 수 있습니다.

또한, 입과 목의 형태로부터 자음을, 동아시아 철학관에서 모음의 형태를 만든 등, 만든 이유가 확인 가능한 몇 안되는 문자 중 하나입니다.

나라의 말이 중국과 달라
문자와 서로 통하지 아니하기에 이런
까닭으로 어리석은 백성이 이르고자
할 바가 있어도
마침내 제 뜻을 능히 펴지 못할 사람
이 많으니라.
내가 이를 위해 가없이 여겨 새로 스
물여뒀 글자를 만드노니
사람마다 하여 쉬이 익혀 날로 씬에
편안케 하고자 할 따름이니라.

... "훈민정음" 으로부터



한국어와 한글?

한국어

한글

○ 한민족이 "말하는" 언어

○ 한국어의 알파벳

○ 한반도를 중심으로, 긴 시간에 걸쳐 자연적으로 생성되었으며, 변화로 만들어졌다 하고있다.

○ 한반도를 중심으로, 미국, 중국, 중앙아시아 등지에서 일부 사용되고 있다.

○ 조선의 왕 세종에 의해 인공적으로 만들어진 일부 소수민족이 한글을 사용하고 있다.

세상에서 가장 일본어와 닮은 언어, **한국어**

○ 일본어와 문법이 닮았다. (S+O+V)

○ 한자, 한문 유래의 단어를 쓴다.

○ 명사의 성구별이 없다.

○ 존댓말(존경어, 정중어)가 존재한다.

○ 관사가 없다. 관용적으로 주어를 생략한다 등등...



10월 9일은 한글날

대한민국 공법에서 . . .

국어기본법 제20조(한글날)

- ① 정부는 한글의 독창성과 과학성을 국내외에 널리 알리고 범국민적 한글 사랑 의식을 높이기 위하여 매년 10월 9일을 한글날로 정하고, 기념행사를 한다.



한글날 기념 우표

최초의 한글날은 훈민정음 반포 480주년을 기념하여 1926년에 실시되었습니다. 훈민정음이 반포된 날이 음력 1446년 9월 10일이라고 추측되었기에, 양력 10월 9일을 기념으로 정하여 1945년부터 축하해왔습니다.

이 날은 전통적인 명절은 아니지만 현대 한국의 "5대 국경일" 의 하나로서, 한국 전국 곳곳에서 이벤트와 한글 축제 등이 열리는 것을 볼 수 있습니다.

물론 외국인들도 대환영입니다!